

GRAYANOTOXIN-XVIII AND GRAYANOSIDE B, A NEW A-NOR-B-HOMO-ENT-KAURENE AND ITS GLUCOSIDE FROM *LEUCOTHOE GRAYANA*

JINSAKU SAKAKIBARA*, NAOHIRO SHIRAI*, TOYO KAIYA* and HISAO NAKATA†

*Faculty of Pharmaceutical Sciences, Nagoya City University, Mizuho-ku, Nagoya 467, Japan and †Department of Chemistry, Aichi Kyoiku University, Kariya, Aichi 448, Japan

(Received 19 June 1978)

Key Word Index—*Leucothoe grayana*; Ericaceae; diterpenoid; diterpenoid glucoside; grayanotoxin-XVIII; grayanoside B.

Abstract—From *Leucothoe grayana* a new grayanoid (diterpene) and its glucoside have been isolated. The structures of these new natural compounds have been established by chemical and spectroscopic means and by correlation with a known compound.

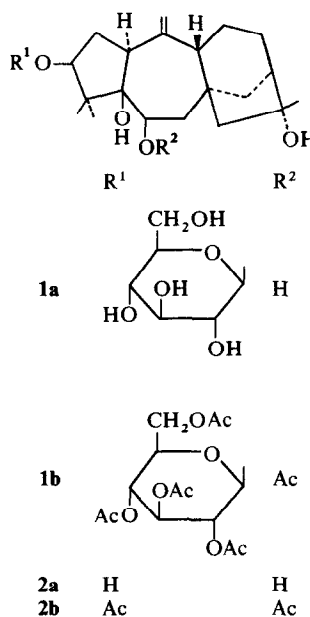
INTRODUCTION

In a previous paper [1] we reported the isolation of the first grayanoid glucoside, grayanoside A, from *Leucothoe grayana*. Grayanoside B and grayanotoxin-XVIII have now been isolated from a methanolic extract of the same plant. Grayanoside B is more polar than grayanoside A on Si gel TLC. Grayanotoxin XVIII is a new grayanoid.

RESULTS AND DISCUSSION

Grayanoside B (**1a**), viscous syrup, was obtained from the *n*-BuOH soluble fraction of an MeOH extract. Its PMR and ^{13}C NMR spectra disclosed the presence of many OH groups, three Me groups and a vinylidene group. Acetylation of **1a** with Ac_2O -Py gave a pentaacetate (**1b**). Its IR spectrum still showed an OH group at 3525 cm^{-1} , but it could not be oxidized with CrO_3 -Py. This result suggested that **1a** may have a tertiary OH group.

Acid hydrolysis of **1a** yielded glucose, but its aglycone could not be obtained. Enzymatic hydrolysis of **1a** with naringinase gave a genuine aglycone (**2a**), mp $162\text{--}164^\circ$, whose molecular formula was shown to be $\text{C}_{20}\text{H}_{32}\text{O}_4$ by means of high resolution MS. PMR and ^{13}C NMR spectra revealed the presence of three Me groups, two carbinyl protons, four carbinyl carbons and one vinylidene group. Acetylation of **2a** gave a diacetate (**2b**), whose IR spectrum still showed an OH group. These data suggested that **1a** is a new grayanoid with the structure shown. In order to confirm this structural assignment grayanotoxin-I (**3**) was treated with $\text{Me}_2\text{CO}/p$ -toluenesulfonic acid to give an acetonide (**4**), which was then acetylated to furnish a diacetate (**5**). Partial hydrolysis of **5** afforded a monoacetate (**6**) and subsequent oxidation of **6** with Jones' reagent gave a ketone (**7**). The Wolff-Kishner reduction of **7** afforded 14-deoxygrayanotoxin (**8**), which was acetylated again and then dehydrated with thionyl-chloride-Py to give 3,16-diacetyl-5,6-*O*-isopropylidene-14-deoxygrayanotoxin-II (**10**). On the other hand, **2a** yielded an acetonide (**11**) on treatment with $\text{Me}_2\text{CO}/p$ -toluenesulfonic acid and subsequent acetylation gave an aceto-



nide acetate, which was in all respects identical with the above deoxygrayanotoxin II (10).

In the PMR spectra the anomeric proton of **1a** and **1b** was observed at δ 4.90, $d, J = 8\text{ Hz}$ and δ 4.48, $d, J = 8\text{ Hz}$, respectively. Therefore, **1a** must be a β -D-glucoside. We determined the glycosidation position in the aglycone (**2a**) by ^{13}C NMR spectroscopy. The ^{13}C NMR signals were assigned by means of single-frequency off-resonance decoupling, selective proton decoupling and by comparing the spectra of pairs of compounds. In general, carbinyl carbon (α -carbon) signals of aglycone alcohols are displaced by $+7.0\text{ ppm}$ on glucosidation [2, 3]. The C-3 signal of the aglycone (**2a**) was observed at δ 81.2, while that of the glucoside (**1a**) was observed at δ 88.6. On the other hand, other carbinyl carbon signals scarcely shifted

on glucosidation. From these data, β -D-glucose must be bound at C-3 of the aglycone (**2a**).

From the above data, grayanoside B (**1a**) has been concluded to be 5 β ,6 β ,16 α -trihydroxy-3 β -(β -D-glucopyranosyloxy)-A-nor-B-homo-ent-kaur-10(20)-ene.

A new grayanoid was isolated from the CHCl_3 fraction and EtOAc fraction of a MeOH extract of the same plant by very careful chromatography. It was identified with the aglycone (**2a**) of grayanoside B by comparison of TLC, PMR and IR. Since it was obtained from a natural source, we named it grayanotoxin-XVIII.

EXPERIMENTAL

Mps were uncorr. PMR spectra were measured at 100 MHz. ^{13}C NMR spectra were measured at 15 MHz. The δ values are in ppm downfield from TMS as an internal standard. Plants were collected at Hokkaido (northern island of Japan).

Extraction and isolation of 1a. Air-dried leaves and stems (4.3 kg) were extracted, under reflux, with C_6H_6 and MeOH, successively. The methanolic extracts were diluted with 3 l of H_2O . The ppt. was filtered off and then satd lead subacetate soln was added to the filtrate. The resulting ppt. was filtered and then H_2S gas bubbled into the filtrate and the ppt. (PbS) was separated. The soln was concd *in vacuo* to 700 ml, and extracted with CHCl_3 , EtOAc and *n*-BuOH, successively. The *n*-BuOH fraction was chromatographed on a column of activated charcoal. MeOH- H_2O (70:30 to 80:20) eluate was concd to dryness and chromatographed on a Si gel column. EtOH-EtOAc (1:99) eluate gave crude **1a** (4 g), which was purified on a silanized Si gel column in MeOH- H_2O (20:80 to 40:60).

Grayanoside B (1a). Viscous syrup. $[\alpha]_D^{16} -14.1^\circ$ (MeOH $c = 2.55$). HPLC: (JASCO FLC-150) gradient: 20% MeOH to 26% MeOH in H_2O at 1.5%/min, flow rate: 0.75 ml/min, column: 50 cm \times 2.1 mm ϕ , JASCO DAC SV-02, detector: UV detector operating at 204 nm (JASCO UVIDE C 100), R_f : 8.8 min. IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3400 (br), 1075, 1033. PMR ($\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$): δ 1.28, 1.52, 1.72 (each 3H, s), 3.8–4.6 (many protons), 4.90 (1H, *d*, $J = 8$ Hz), 5.02 (1H, s), 5.07 (1H, s). ^{13}C NMR ($\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$): δ 20.1 (CH_3), 23.8 ($-\text{CH}_2-$), 25.6 (CH_3), 26.3 ($-\text{CH}_2-$), 26.9 (CH_3), 35.7 ($-\text{CH}_2-$), 37.5 ($-\text{CH}_2-$), 43.1 ($-\text{CH}$), 44.4 ($-\text{C}-$), 46.5 ($-\text{CH}_2-$), 47.6 ($-\text{CH}$), 50.6 ($-\text{C}-$), 54.2 ($-\text{CH}$), 62.8 ($-\text{CH}_2-$ and glucose C-6), 71.5 [$-\text{CHOH}$ (C-6) and glucose C-4], 75.4 (glucose C-2), 78.3 (glucose C-3, C-5), 79.3 [$-\text{COH}$ (C-16)], 82.3 [$-\text{COH}$ (C-5)], 88.6 [$-\text{CHO}-$ (C-3)], 105.4 (glucose C-1), 112.7 ($\text{C}=\text{CH}_2$), 151.6 ($\text{C}=\text{CH}_2$).

Pentaacetylgrayanoside B (1b). Treatment of **1a** with Ac_2O -Py for 19 hr at room temp. gave **1b**: mp 212–214° (*iso*-PrOH). (Found: C, 61.03; H, 7.80. Calcd for $\text{C}_{36}\text{H}_{52}\text{O}_{14}$: C, 61.00; H, 7.40%). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3525, 1755, 1378, 1230, 1035. PMR (CDCl_3): δ 0.95, 1.03, 1.36 (each 3H, s), 2.00 (3H \times 5, s), 3.60 (2H, *m*), 4.20 (2H, *m*), 4.48 (1H, *d*, $J = 8$ Hz), ca 5.0 (6H, *m*).

Oxidation of 1b. CrO_3 was added to a Py soln of **1b** and then the reaction mixture was stirred at room temp. for 6 days. However, **1b** was recovered quantitatively.

Acid hydrolysis of 1a. A soln of **1a** (4 mg) in dioxane (1 ml) and 5% H_2SO_4 (2 ml) was heated for 3.5 hr on a steam bath. The mixture was cooled, diluted with H_2O (2 ml) and extracted with EtOAc. The EtOAc extract was evapd *in vacuo* to give a complex mixture. The aq. layer was treated with Amberlite CG-4B (OH^-) and evapd *in vacuo* to give the sugar moiety. The sugar was converted to its TMSi derivative and identification was made by comparison of R_f of authentic TMSi-D-glucose by GLC. GLC was performed at 171°, using FID, on a stainless column (2 m \times 3 mm) of 5% OV-1 on Chromosorb W(AW).

Enzymatic hydrolysis of 1a. To a soln of **1a** (114 mg) dissolved in HOAc-NaOAc buffer (pH 4.1, 20 ml) crude naringinase 'SANKYO' (250 mg) was added and the reaction mixture was incubated for 47 hr at 37°. It was extracted with EtOAc and purified by Si gel PLC (eluent: EtOH- CHCl_3 ; 1:9) to give aglycone (**2a**) 39 mg, recrystallized from *iso*-propyl ether. Mp 162–164°. $[\alpha]_D^{25} -6.81^\circ$ (MeOH $c = 2.20$). High resolution MS (75 eV, direct inlet): 336.231, required for $\text{C}_{30}\text{H}_{32}\text{O}_4$: 336.235. IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3350, 1628, 1377, 1030. PMR (CDCl_3): δ 1.02, 1.24, 1.36 (each 3H, s), 3.60 (1H, *d*, $J = 6$ Hz), 3.76 (1H, *dd*, $J = 3$, 11 Hz), 4.95 (1H, s), 5.09 (1H, s). ^{13}C NMR ($\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$): δ 19.2 (CH_3), 24.1 (CH_3), 25.4 (CH_3), 25.8 ($-\text{CH}_2-$), 36.5 ($-\text{CH}_2-$),

39.4 ($-\text{CH}_2-$), 44.5 ($-\text{CH}$), 44.7 ($-\text{C}-$), 46.7 ($-\text{CH}_2-$), 47.9 ($-\text{CH}$), 50.6 ($-\text{C}-$), 52.3 ($-\text{CH}$), 62.5 ($-\text{CH}_2-$), 70.6 [$-\text{CHOH}$ (C-6)], 79.5 [$-\text{COH}$ (C-16)], 81.2 [$-\text{CHOH}$ (C-3)], 83.5 [$-\text{COH}$ (C-5)], 112.2 ($\text{C}=\text{CH}_2$), 153.0 ($\text{C}=\text{CH}_2$).

Acetylation of 2a. Treatment of **2a** with Ac_2O -Py for 18 hr at room temp. gave a diacetate **2b**: mp 120–122° (*n*-hexane-Et $_2\text{O}$). (Found: C, 68.36; H, 8.70. Calcd for $\text{C}_{24}\text{H}_{36}\text{O}_6$: C, 68.54; H, 8.63%). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3510, 3300, 1730, 1630, 1380, 1255, 1032. PMR (CDCl_3): δ 1.03 (6H, s), 1.36 (3H, s), 2.05 (6H, s), 4.91 (3H, s and *m*), 5.04 (1H, s).

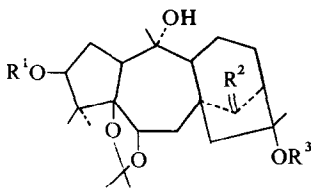
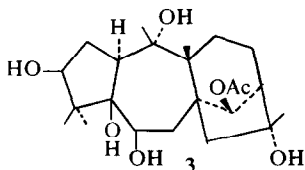
5,6-O-Isopropylidenegrayanotoxin-I (4). *p*-Toluenesulfonic acid (1 g) was added to a suspension of grayanotoxin-I (1 g) in a small amount of MeOH-dried Me_2CO (80 ml) mixture at 0°. The reaction mixture was stirred for 6.5 hr at 0°, and then was poured into K_2CO_3 soln. Organic solvents were removed from the soln *in vacuo* and the remaining aq. soln was extracted with EtOAc. The extract was washed with H_2O and removal of the solvent *in vacuo* gave **4** (860 mg). Mp 176–178° (EtOAc). (Found: C, 66.11; H, 8.74. Calcd for $\text{C}_{25}\text{H}_{40}\text{O}_7$: C, 66.34; H, 8.91%). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3460, 1710, 1380, 1260. PMR (CDCl_3): δ 0.88, 1.08 (each 3H, s), 1.38 (6H, s), 1.45, 1.52, 2.15 (each 3H, s), 3.65 (1H, *m*, C-3-H), 4.28 (1H, *br d*, $J = 4$ Hz, C-6-H), 5.85 (1H, s, C-14-H).

3-Acetyl-5,6-O-isopropylidenegrayanotoxin-I (5). Treatment of **4** (253 mg) with Ac_2O -Py overnight at room temp. gave **5** (273 mg). Mp 243–244° (EtOAc, lit. [4] mp 220–221°). (Found: C, 65.73; H, 8.70. Calcd for $\text{C}_{27}\text{H}_{42}\text{O}_8$: C, 65.56; H, 8.56%). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3550, 1748, 1733. PMR (CDCl_3): δ 0.91, 0.95 (each 3H, s), 1.34 (6H, s), 1.38, 1.47, 2.06, 2.10 (each 3H, s), 4.20 (1H, *br d*, $J = 4$ Hz, C-6-H), 4.81 (1H, *t*, $J = 7$ Hz, C-3-H), 5.87 (1H, s, C-14-H).

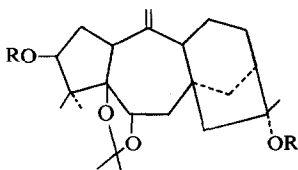
3-Acetyl-5,6-O-isopropylidenegrayanotoxin-III (6). A soln of **5** (196 mg) in 1% K_2CO_3 -MeOH was left for 45 min at room temp. The reaction mixture was neutralized with 1% HCl, then evapd *in vacuo*. The residue was added into H_2O and extracted with EtOAc. The extract was evapd, purified on a Si gel column (eluent: CHCl_3 -MeOH; 97:3) to yield **6** (145 mg). Mp 202–204° (EtOAc). (Found: C, 66.09; H, 8.76. Calcd for $\text{C}_{25}\text{H}_{40}\text{O}_7$: C, 66.34; H, 8.91%). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3450, 1732. PMR ($\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$): δ 0.89, 1.03, 1.37, 1.54, 1.57, 1.64, 2.00 (each 3H, s), 4.40 (1H, *d*, $J = 5$ Hz, C-6-H), 4.92 (1H, *t*, $J = 7$ Hz, C-3-H), 5.10 (1H, s, C-14-H).

3-Acetyl-5,6-O-isopropylidene-14-ketograyanotoxin-III (7). An Me_2CO soln of **6** (180 mg) was treated with Jones' reagent [5]. The reaction mixture was diluted with H_2O and extracted with Et $_2\text{O}$. The extract was evapd, purified on a Si gel column (eluent: CHCl_3 -MeOH, 99:1) to yield **7** (137 mg). Mp 192–195° (diisopropyl ether). (Found: C, 65.54; H, 8.20. Calcd for $\text{C}_{25}\text{H}_{38}\text{O}_7$: C, 65.34; H, 8.55%). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3462, 3512, 3475, 1733, 1712. PMR (CDCl_3): δ 0.94, 1.10, 1.31, 1.35, 1.45, 1.49, 2.06 (each 3H, s), 4.29 (1H, *d*, $J = 6$ Hz, C-6-H), 4.81 (1H, *t*, $J = 6$ Hz, C-3-H).

5,6-O-Isopropylidene-14-deoxygrayanotoxin-III (8). A mixture of **7** (157 mg), $\text{NH}_2\text{NH}_2 \cdot \text{H}_2\text{O}$ (6 ml) and NH_2NH_2 (2HCl (310 mg) in ethyleneglycol (15 ml) was heated for 4 hr at 130°. Then, KOH (1.6 g) was added and heated again for 10 hr



| | R ¹ | R ² | R ³ |
|---|----------------|----------------|----------------|
| 4 | H | | H |
| 5 | Ac | | H |
| 6 | Ac | | H |
| 7 | Ac | | H |
| 8 | Ac | | H |
| 9 | Ac | | Ac |



| | R |
|----|----|
| 10 | Ac |
| 11 | H |

at 210°. After cooling, the mixture was poured into H₂O and extracted with CHCl₃. The CHCl₃ layer was washed with H₂O and evapd. The residue was purified on a Si gel column (eluent CHCl₃-MeOH, 19:1) to give **8** (120 mg). IR ν_{\max}^{KBr} cm⁻¹: 3410, no absorbance of C=O. PMR (CDCl₃): δ 0.89, 1.09 (each 3H, s), 1.37 (6H, s), 1.43, 1.50 (each 3H, s), 3.60 (1H, m, C-3-H), 4.23 (1H, d, $J = 6$ Hz, C-6-H).

3,16 - Diacetyl - 5,6 - O - isopropylidene - 14 - deoxygraya - notoxin-III (**9**). A mixture of **8** (120 mg), Py (1 ml) and Ac₂O (1 ml) was heated for 40 hr at 90°. After cooling, the reaction mixture was poured into H₂O and extracted with Et₂O. The extract was evapd, purified on a Si gel column (eluent CHCl₃-

MeOH, 49:1) to yield **9** (106 mg). Mp 172-174° (Et₂O). (Found: C, 67.84; H, 9.00. Calcd for C₂₇H₄₂O₇: C, 67.75; H, 8.85%). IR ν_{\max}^{KBr} cm⁻¹: 3485, 1728, 1712. PMR (CDCl₃): δ 0.92, 0.99, 1.32, 1.37, 1.47, 1.60, 1.96, 2.07 (each 3H, s), 4.17 (1H, d, $J = 6$ Hz, C-6-H), 4.80 (1H, t, $J = 6$ Hz, C-3-H).

3,16 - Diacetyl - 5,6 - O - isopropylidene - 14 - deoxygraya - notoxin-II (**10**). A few drops of SOCl₂ was added to a Py soln (2 ml) of **9** (73 mg) under cooling. After 5 min, the reaction mixture was poured into H₂O and extracted with Et₂O. The extract was evapd and purified by Si gel PLC (1 mm, eluent C₆H₆-EtOAc, 9:1, detection: I₂ vapor) to give **10** (20 mg) an amorphous powder. High resolution MS (70 eV, direct inlet): 460.288; required for C₂₇H₄₀O₆: 460.282. IR $\nu_{\max}^{\text{CHCl}_3}$ cm⁻¹: 1720, 1642, no absorption band of OH. PMR (CDCl₃): δ 0.95, 1.02, 1.32, 1.40, 1.62, 1.98, 2.08 (each 3H, s), 3.37 (1H, m), 4.17 (1H, br d, $J = 5$ Hz, C-6-H), 4.88 (1H, dd, $J = 7, 8$ Hz, C-3-H), 5.00, 5.14 (each 1H, br s, C-20-H).

Acetonation of **2a**. A soln of **2a** (39 mg) and *p*-toluenesulfonic acid (200 mg) in dried Me₂CO (25 ml) was left in a refrigerator for 2 days, and poured into 1N Na₂CO₃ and then extracted with CH₂Cl₂. The extract was evapd, purified on a Si gel column (eluent CHCl₃-CH₃CN, 94:6) to give an acetonide (**11**). PMR (CDCl₃): δ 0.90, 1.08, 1.36 (each 3H, s), 1.38 (6H, s), 1.42 (3H, s), 3.60 (1H, m, C-3-H), 4.24 (1H, d, $J = 5$ Hz, C-6-H), 5.02, 5.14 (each 1H, brs, C-20-H).

Acetylation of **11**. Treatment of **11** (40 mg) with Ac₂O-Py for 40 hr at 90° gave an acetonide acetate (**12**). **12** was identified with **10** by comparison of PMR, high resolution MS, TLC and IR.

Isolation of grayanotoxin-XVIII. The CHCl₃ fraction and the EtOAc fraction described above were chromatographed on a Si gel column. The eluate of C₆H₆-EtOAc (1:1) was separated from grayanotoxin-IV and chlorophyll by Si gel PLC (MeOH-CHCl₃, 1:9) and separated from grayanotoxin-XIV by silanized Si gel PLC (MeOH-H₂O; 1:1) to yield a new diterpene. It was purified with Si gel PLC (MeOH-CHCl₃, 1:9). This compound was identified with the aglycone (**2a**) of grayanoside B by comparison of TLC, PMR, IR and MS.

Acknowledgement—We thank JEOL Ltd. for measurement of high resolution mass spectra.

REFERENCES

1. Sakakibara, J., Shirai, N., Kaiya, T. and Nakata, H. (1978) *Phytochemistry* **17**, 1672.
2. Kasai, R., Suzuo, M., Asakawa, J. and Tanaka, O. (1977) *Tetrahedron Letters* 175.
3. Tori, K., Seo, S., Toshimura, Y., Arita, H. and Tomita, Y. (1977) *Tetrahedron Letters*, 179.
4. Sakakibara, J., Ikai, K. and Yasue, M. (1974) *Yakugaku Zasshi* **94**, 1534.
5. Bowers, A., Halsall, T. G., Jones, E. R. H. and Lemin, A. J. (1953) *J. Chem. Soc.* 2548.